



FAL - Fabryka Armatur Sp. z O.O.

ul. Koniecpolska 38, 04-267 Warszawa

Zakład produkcyjny: ul. Jedności Narodowej 9, 74-240 Lipiany

tel. centr.: (0048) (091) 564 11 59; tel. / fax: (0048) (091) 564 13 79 e-mail: fal@fal.pl, http://www.fal.pl

FIG 11/G

PN 10; PN16



Zasuwa klinowa płaska z uszczelnieniem miękkim

ZASTOSOWANIE

Temperatura	Ciśnienie MPa
393K (120°C) 423K (150°C)	1,0; 1,6

- media nieagresywne
- owiercenie DIN 2501
- długość budowy DIN 3202F₄



Gate valve for portable water

APPLICATION

Temperature	Pressure MPa
393K (120°C) 423K (150°C)	1,0; 1,6

- fon non-agressive media
- flange drilled according to DIN 2501
- F to F dimension DIN 3202F₄



ISO 9001:2000



Keilschieber für das Trinkwasser

VERWENDUNGSBEREICH

Temperatur	Druck MPa
393K (120°C) 423K (150°C)	1,0; 1,6

- für nichtaggressive Medien
- flanschbohrung nach DIN 2501
- baulänge nach DIN 3202F₄



Vanne en fonte a coin caoutchoute

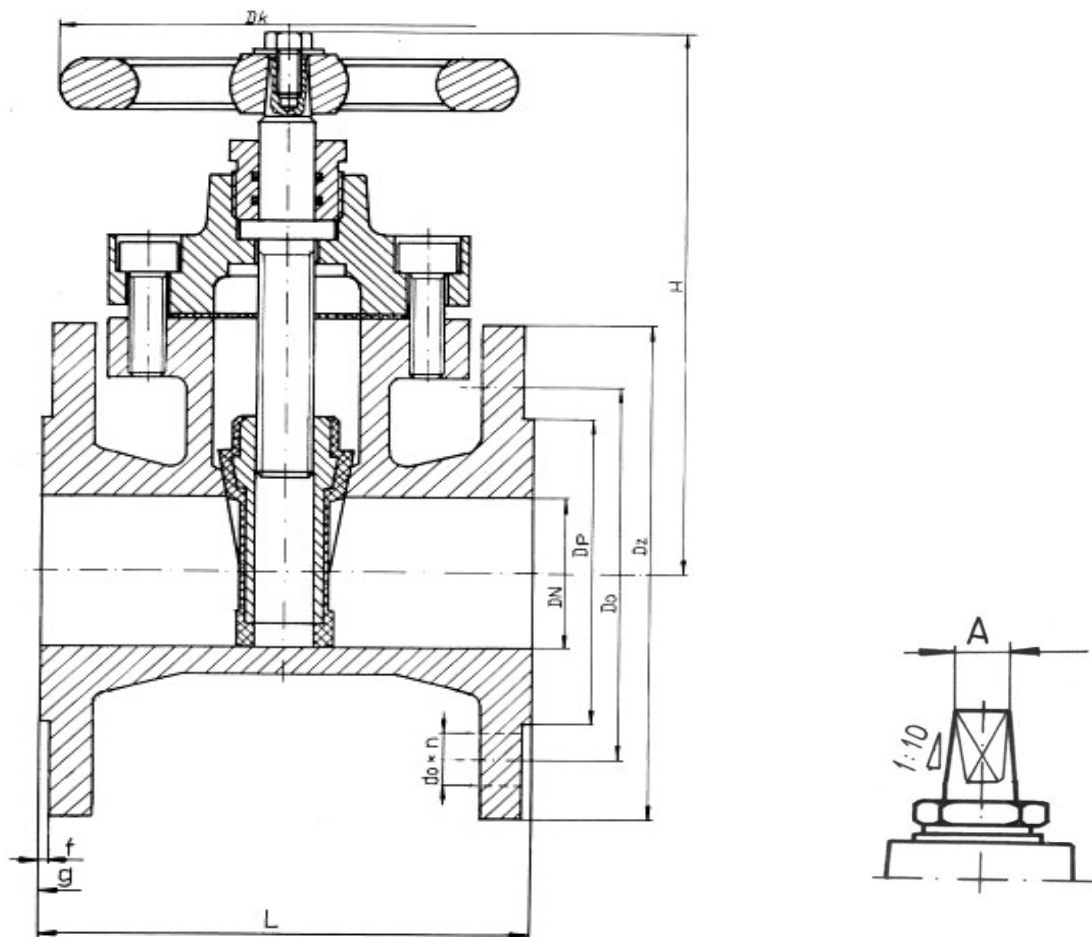
CONDITION DE SERVICE

Température	Pression MPa
393K (120°C) 423K (150°C)	1,0; 1,6

- pour les agents non-agressifs
- brides percées conformément à DIN 2501
- dimension entre brides DIN 3202F₄

:: Materiały :: :: Materials :: :: Werkstoffe :: :: Matières ::

1	Kadłub / Body / Gehäuse / Corps	EN-GJL-250 (EN 1561:1997)
2	Pokrywa / Bonnet / Deckel / Couvercle	
3	Klin / Wedge / Keil / Opucule	
4	Kółko / Handwheel / Handrad / Volant á main	
5	Klin / Stem / Keil / Coin	gumowany / lined with rubber NBR or EPDM / Keildichtflächen NBR oder EPDM / gommage caoutebouc NBR, EPDM
6	Trzpień / Steam / Spindel / Tige	X20Cr13 (EN 10088:1995)
7	Wkrętka / Stem nut / Spindelmutter / Écrou de la tige	CuZn39Pb2 (EN 1652:1997)



Kołnierze owiercane wg DIN 2501 na PN 0,6 MPa; 1,0 MPa; 1,6 MPa. Dla DN 250-500 owiercenie zgodnie z DIN 2501 PN 1,0 MPa

DN	Dz	Do	Dp	L	g	do x n	f	H	Dk	kg	A
40	150	110	88	140	18	18 x 4	3	170	160	9,50	14
50	165	125	102	150	20	18 x 4	3	185	160	11,10	
65	185	145	122	170	20	18 x 4	3	200	180	14,20	
80	200	160	138	180	22	18 x 8	3	230	180	17,20	
100	220	180	158	190	24	18 x 8	3	275	200	23,80	17
125	250	210	188	200	24	18 x 8	3	320	240		
150	285	240	212	210	26	22 x 8	3	375	240		24
200	340	295	268	230	30	22 x 8 22 x 12	3	430	360		